

श्रीः

श्रीमते निगमान्त महादेशिकाय नमः  
श्रीमान् वेङ्कटनाथार्यः कवितार्किककेसरी।  
वेदान्ताचार्यवर्यो मे सन्निधत्तां सदा हृदि॥

कुलशेगरप्पेरुमाळ् अरुळिच्चैय्द  
॥ इरुळिरिय ॥

*This document\* has been prepared by*

*Sunder Kidambi*

*with the blessings of*

श्री रङ्गरामानुज महादेशिकन्

His Holiness *śrīmad āṇḍavan* of *śrīraṅgam*

---

\*This was typeset using skt, L<sup>A</sup>T<sub>E</sub>X, Itrans, skt and the xdvng font.

श्रीः  
श्रीमते रामानुजाय नमः

## ॥ इरुळिरिय ॥

तिरुवरङ्ग प्पेरुमानै क्कण्डु एन्ऱुगौल् मगिळ्वेन् एनल्

‡इरुळिरिय च्चुडर् मणिगळ् इमैक्कुम् नैट्टि\*  
इनत्तुत्ति अणि पणम् आयिरङ्गळ् आरन्द\*  
अरवरश प्पेरुञ्जोदि अनन्दन् एन्नुम्\*  
अणि विळङ्गुम् उयर् वैळ्ळै अणैयै मेवि\*  
तिरुवरङ्ग प्पेरु नगरुळ् तैण्णीर् प्पोन्नि\*  
तिरै क्कैयाल् अडि वरुड प्पळ्ळिळ् कौळ्ळुम्\*  
करुमणियै क्कोमळत्तै क्कण्डु कौण्डु\* एन्  
कण्णिणैगळ् एन्ऱुगौलो कळिक्कुम् नाळे ! ॥१॥

वायोर् ईरैञ्जूरु तुदङ्गळ् आरन्द\*  
वळै उडम्बिन् अळल् नागम् उमिळ्ळन्द शैन्दी\*  
वीयाद मलर् च्चेन्नि विदानमे पोल्\*  
मेन्मेलुम् मिग एङ्गुम् परन्द तन् कीळ्\*  
कायाम्बू मलर् प्पिरङ्गल् अन्न मालै\*

---

**Attention:** New letters have been introduced to facilitate reading Tamil texts in Devanaagarii. Distinction has been made between certain short and long consonants that do not exist in Devanaagarii. For e.g., नै and ने should be treated with the same distinction as that exists between नि and नी. The letters ए and ए, and औ and औ, should be treated in the same way. The letter ळ denotes the za in Tamil. For e.g., aazvaar would be written as आळ्वार् in Devanaagarii. There is a subtle difference between र् and र, however, they can be pronounced in the same way. Also note that ट् sounds almost like ट्, ट्टि like ट्टि, and so on. The consonant-cluster न्ऱ is pronounced somewhere between न्ऱ and न्ऱु. It is, however, colloquially acceptable to pronounce the clusters ट्ट and न्ऱ as त्त and न्न, respectively.

कडि अरङ्गत्तरवणैयिल् पळ्ळिळ् कौळ्ळुम्\*  
 मायोनै मणत्तूणे पट्टि निन्ऱु\* एन्  
 वायार एन्ऱुगौलो वाळ्त्तुम् नाळे ! ॥ २ ॥

एम्माण्बन् अयन् नान्गु नाविनालुम्  
 एडुत्तेत्ति\* ईरिरण्डु मुगमुम् कौण्डु\*  
 एम्माडुम् एळ्ळिकण्णळ् एट्टिनोडुम्\*  
 तौळुदेत्ति इनिदिरैञ्ज निन्ऱु\* शैम् पौन्  
 अम्मान् तन् मलर् क्कमल क्कौप्पूळ् तोन्ऱु\*  
 अणि अरङ्गत्तरवणैयिल् पळ्ळिळ् कौळ्ळुम्\*  
 अम्मान् तन् अडियिणै क्कीळ् अलर्गळ् इट्टु\* अं-  
 गडियवरोडेन्ऱुगौलो अणुगुम् नाळे ! ॥ ३ ॥

माविनै वाय् पिळन्दुगन्द मालै\* वेलै  
 वण्णणै एन् कण्णनै वन् कुन्ऱमेन्दि\*  
 आविनै अन्ऱय्य क्कौण्ड आयर् एट्टै\*  
 अमरर्गळ् तम् तलैवनै अन्दमिळिन् इन्ब-  
 प्पाविनै\* अक् वडमौळियै प्पट्टुर्गळ्\*  
 पयिल् अरङ्गत्तरवणैयिल् पळ्ळिळ् कौळ्ळुम्\*  
 गोविनै ना उर वळुत्ति एन्दन् कैगळ्\*  
 कौय्म्मलर् तूय् एन्ऱुगौलो कूप्पुम् नाळे ! ॥ ४ ॥

इणैयिल्ला इन्निशै याळ् कैळुमि\* इन्ब-  
 तुम्बुरुवुम् नारदनुम् इरैञ्ज एत्त\*  
 तुणैयिल्ला तौल् मरैनूल् तोत्तिरत्ताल्\*  
 तौल् मलर्क्कण् अयन् वणङ्गि ओवादेत्त\*  
 मणिमाड माळिगैगळ् मल्गु शैल्व\*  
 मदिल् अरङ्गत्तरवणैयिल् पळ्ळिळ् कौळ्ळुम्\*  
 मणिवण्णन् अम्मानै क्कण्डु कौण्डु\* एन्  
 मलर् च्चेन्नि एन्ऱुगौलो वणङ्गुम् नाळे ! ॥ ५ ॥

अळिमलर् मेल् अयन् अरन् इन्दिरनोडु\* एनै  
 अमरर्गळ् तम् कुळुवुम् अरम्बैयरुम् मट्टुम्\*  
 तैळिमदि शेर् मुनिवर्गळ् तम् कुळुवुम् उन्दि\*  
 तिशै तिशैयिल् मलर् तूवि च्चैन्ऱु शेरुम्\*  
 कळिमलर् शेर् पौळिल् अरङ्गत्तुरगम् एरि\*  
 कण्वळरुम् कडल् वण्णर् कमल क्कण्णुम्\*  
 ओळिमदि शेर् तिरुमुगमुम् कण्डु कौण्डु\* एन्  
 उळ्ळमिग एन्ऱुगौलो उरुगुम् नाळे ! ॥ ६ ॥

मरम् तिगळुम् मनम् ओळित्तु वञ्ज माट्टि\*  
 ऐम् पुलन्नाळ् अडक्कि इडर् प्पार तुन्वम्  
 तुरन्दु\* इरु मुप्पोळुदेत्ति एल्लैयिल्ला-  
 तौल् नैरिक्कण्\* निलै निन्ऱु तौण्डरान\*  
 अरम्दिगळुम् मनत्तवर् तम् कदियै प्पोन्नि\*  
 अणि अरङ्गत्तरवणैयिल् पळ्ळि कौळ्ळुम्\*  
 निरम् तिगळुम् मायोनै क्कण्डेन् कण्णळ्\*  
 नीर्मल्गा एन्ऱुगौलो निरुम् नाळे ! ॥ ७ ॥

कोल् आरन्द नैडुम् शार्ङ्गम् कूनर् चङ्गम्\*  
 कौलैयाळि कौडुन्दण्डु कौट्टु ओळ् वाळ्\*  
 काल् आरन्द कदि क्करुडन् एन्नुम् वैन्ऱि\*  
 कडुम् परवै इवैयनैत्तुम् पुरम् शूळ् काप्प\*  
 शेल् आरन्द नैडुङ्गळनि शोलै शूळ्न्द\*  
 तिरुवरङ्गत्तरवणैयिल् पळ्ळि कौळ्ळुम्\*  
 मालोनै क्कण्डिन्व क्कलवि एयिद\*  
 वल्विनैयेन् एन्ऱुगौलो वाळुम् नाळे ! ॥ ८ ॥

तूराद मन क्कादल् तौण्डर् तङ्गळ्  
 कुळाम् कुळुमि\* तिरुप्पुगळ्ळाल् पलवुम् पाडि\*  
 आराद मन क्कळिप्पोडळुद कण्णीर्\*  
 मळै शोर निनैन्दुरुगि एत्ति\* नाळुम्

शीर् आरन्द मुळवोशै परवै काट्टुम्\*  
 तिरुवरङ्गत्तरवणैयिल् पळ्ळिळ् कौळ्ळुम्\*  
 पौर् आळि अम्मानै क्कण्डु तुळ्ळिळ्\*  
 पूदलत्तिल् एन्ऱुगौलो पुरळुम् नाळे ! ॥ ९ ॥

‡वन्बेरु वानगम् उय्य अमरर् उय्य  
 मण् उय्य\* मण् उलगिल् मनिशर् उय्य\*  
 तुन्बमिगु तुयर् अगल् अयर्वोन्ऱिल्ला  
 च्शुगम्बळर\* अगमगिळुम् तौण्डर् वाळ\*  
 अन्बौडु तैन्दिशै नोक्कि प्पळ्ळिळ् कौळ्ळुम्\*  
 अणि अरङ्गन् तिरुमुट्टुत्तडियार् तङ्गळ\*  
 इन्बमिगु पैरुङ्गुळुवु कण्डु\* यानुम्  
 इशैन्दुडने एन्ऱुगौलो इरुक्कुम् नाळे ! ॥ १० ॥

‡तिडर् विळङ्गु करै प्पौन्नि नडुवु पाट्टु\*  
 तिरुवरङ्गत्तरवणैयिल् पळ्ळिळ् कौळ्ळुम्\*  
 कडल् विळङ्गु करुमेनि अम्मान् तन्नै\*  
 कण्णार क्कण्डुगक्कुम् कादल् तन्नाल्\*  
 कुडै विळङ्गु विरल् तानै क्कौट्टु औळ् वाळ\*  
 कूडलर् कोन् कौडै कुलशेगरन् शौर् च्चैय्द\*  
 नडै विळङ्गु तमिळ् मालै पत्तुम् वल्लार्\*  
 नलन् तिगळ् नारणन् अडिक्कीळ् नण्णुवारे ॥ ११ ॥

॥ कुलशेगरप्पैरुमाळ् तिरुवडिगळे शरणं ॥